

Distr.: General
2 July 2012
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية

نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت*

تقارير عن عمل فريق الخبراء المعني بالأسماء
الجغرافية التابع للأمم المتحدة وشعبه وأفرقة
العاملة وفرقه العاملة منذ المؤتمر التاسع

تقرير الفرقة العاملة لأفريقيا

موجز**

منذ الدورة السادسة والعشرين لفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم
المتحدة، اتخذت الفرقة العاملة لأفريقيا عدة إجراءات.

يذكر منها على وجه الخصوص ما يلي:

(أ) الاجتماع المشترك مع حكومة بوتسوانا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا
وفريق الخبراء المعني بالأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة، المعقود في غابوروني في
تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١، والذي جرى فيه اعتماد إعلان بعنوان "خطة عمل
غابوروني".

* E/CONF.101/1

** أعدته الفرقة العاملة لأفريقيا وهو متاح باللغة التي قدم بها فقط من الموقع الإلكتروني:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>



الرجاء إعادة استعمال الورق



ونتيجة لتحليل حالة توحيد الأسماء الجغرافية في أفريقيا، تم وضع خطة مفصلة تحدد آليات لتنشيط وتعزيز الأنشطة المتعلقة بالأسماء الطبغرافية في أفريقيا وإرفاقها بخطة عمل غابوروني.

وأقرت اللجنة الإحصائية لأفريقيا، في الاجتماع الذي عقدته في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ في كيب تاون، التوصيات الواردة في تلك الخطة.

(ب) وفضلا عن ذلك، بدأ أيضا اتخاذ عدة خطوات بالاشتراك مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا لتعزيز الأنشطة المتعلقة بالأسماء الطبغرافية في أفريقيا. فقد تقرر أن تقوم اللجنة بدور أكبر في التوعية بفوائد توحيد الأسماء الجغرافية في القطاعات المختلفة: الاقتصادية والثقافية والاجتماعية والأمنية وحالات الطوارئ أثناء الكوارث الطبيعية، وما إلى ذلك.

ولهذا فقد تقرر بالاتفاق المتبادل إدراج موضوع الأسماء الجغرافية في جدول أعمال اجتماعات مختلفة تنظمها اللجنة، ولا سيما اجتماع اللجنة المعنية بالمعلومات والعلم والتكنولوجيا في مجال التنمية.

(ج) وبالإضافة إلى ذلك، اغتنمت الفرقة العاملة لأفريقيا والخبراء الأفارقة، بالتعاون مع رئيس فريق الخبراء المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية التابع للأمم المتحدة ونائبه وممثلي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والاتحاد الأفريقي، فرصة المشاركة في حلقة عمل بشأن توحيد الأسماء الجغرافية عقدتها وزارة الفنون والثقافة بجنوب أفريقيا في نيسان/أبريل ٢٠١٢ في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، لاستعراض ومعاودة مناقشة خطة عمل غابوروني، ولا سيما بشأن الصعوبات المالية التي قد تعيق تنفيذها.

وتحقيقا لهذه الغاية، وللاستفادة من هذه الإجراءات والسماح للفرقة العاملة لأفريقيا بمواصلة القيام بعملها على النحو المناسب لمصلحة البلدان الأفريقية وتمكين الهياكل الحكومية الدولية على الصعيدين القاري والإقليمي من الاستفادة من مزايا توحيد الأسماء الجغرافية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان الأفريقية، تقرر توجيه رسائل إلى مختلف الهياكل القارية الأفريقية، مثل مصرف التنمية الأفريقي، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، طلبا لمساعدتها ودعمها في تنفيذ بنود خطة عمل غابوروني.

(د) وهناك إنجاز أفريقي آخر يستحق الذكر وهو ما قامت به اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مؤخرا من استحداث نظام للدراجيات يسمى Africa GeoNyms والذي تجربه حاليا بلدان أفريقية عديدة.

وأخيراً، تود الفرقة العاملة لأفريقيا أن تعرب عن امتنانها وتقديرها لجميع البلدان التي وفرت العون والمساعدة، ولا سيما في السماح لبعض المشاركين من البلدان الأفريقية بحضور المؤتمر.
